

Bạn có đang phải chịu đựng một mình?**DV là một vấn đề nhân quyền nghiêm trọng.**

Ở Nhật Bản, bạo lực gia đình (DV) là bạo lực do vợ/chồng hoặc những đối tượng tương tự gây ra. Bạo lực không chỉ bao gồm hành vi bạo lực về thể xác như đánh đập mà còn bao gồm hành vi bạo lực về tinh thần như đe dọa, không đưa tiền sinh hoạt phí, và bạo lực tình dục.

Nhật Bản có luật pháp để bảo vệ các nạn nhân của bạo lực gia đình, được áp dụng cho tất cả người đang sống ở Nhật bao gồm cả người nước ngoài bất kể quốc tịch, tư cách lưu trú. Bạn có thể nhận rất nhiều sự hỗ trợ. Vì vậy, đừng chịu đựng một mình mà trước tiên hãy đến trao đổi với chúng tôi.

Nguồn: Phòng Bình đẳng giới Tỉnh Aichi

Khi ly hôn hoặc sống riêng thì tư cách lưu trú sẽ như thế nào?

● Trong những trường hợp như ở lại Nhật Bản mà trên 6 tháng không tham gia các hoạt động với tư cách là người phụ thuộc của người Nhật hoặc người vĩnh trú, hoặc không làm đăng ký địa chỉ cư trú, nếu có lý do chính đáng đang bị bạo hành thì tư cách lưu trú sẽ không bị thu hồi.

● Về tư cách lưu trú sau khi ly hôn hoặc sống riêng mà vẫn tiếp tục muốn sống ở Nhật, hãy liên hệ với những địa chỉ dưới đây để được tư vấn.

■ Trung tâm Thông tin Tổng hợp về tư cách lưu trú cho người nước ngoài
TEL 0570-013904

Ngày thường 8:30~17:15 Tư vấn bằng 17 ngôn ngữ gồm cả tiếng Nhật

■ Cục Quản lý Lưu trú Xuất Nhập cảnh Nagoya TEL 0570-052259 (Số điều hướng)

Ngày thường 9:00~17:45 Chỉ có tiếng Nhật ※Số máy lẻ các bộ phận, vui lòng xem trên HP.

■ Quầy tư vấn hỗ trợ lưu trú 「FRAT」 Chuyên tiếp nhận đặt hẹn tư vấn

TEL 0570-052259 (Số máy lẻ 140#) ※Số điện thoại chuyên đặt hẹn tư vấn trực tiếp

Ngày thường 9:00~17:45 Chỉ có tiếng Nhật (sau khi đặt hẹn có thể sắp xếp bố trí phiên dịch)

.....Quầy tư vấn DV.....

■ Trung tâm Tư vấn Phụ nữ tỉnh Aichi (Trung tâm hỗ trợ tư vấn bạo lực giữa vợ và chồng) TEL 052-962-2527

• Tư vấn qua điện thoại

Thứ 2~Thứ 6, 9:00~21:00 Thứ 7, Chủ Nhật 9:00~16:00 Chỉ có tiếng Nhật

• Tư vấn trực tiếp

Thứ 3~Chủ Nhật 9:00~17:00 Chỉ có tiếng Nhật

(Thứ 4 làm việc tới 20:30)

(Cần phải đặt hẹn trước)

.....Quầy tư vấn tổng hợp.....

■ Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Tỉnh Aichi TEL 052-961-7902

Thứ 2~Thứ 7 10:00~18:00

Nghi: Chủ Nhật, ngày lễ, cuối năm (12/29~1/3)

Ngôn ngữ: Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Tiếng Anh, Trung Quốc, Philippine/Tagalog,

Việt Nam, Nepal, Indonesia, Thái Lan, Hàn Quốc, Myanmar, Nga,

Ukraine (thứ 2 và thứ 5), Tiếng Nhật

■ Trung tâm Quốc tế Nagoya TEL 052-581-0100

Thứ 3~Chủ Nhật 9:00~19:00 Tiếng Anh, Nhật

Thứ 3~Chủ Nhật 10:00~12:00 13:00~17:00 Tiếng Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha

Thứ 3~Thứ 6 13:00~17:00, Thứ 7, Chủ Nhật 10:00~12:00 13:00~17:00

Tiếng Trung

Thứ 5, Thứ 7, Chủ Nhật 13:00~17:00 Tiếng Hàn

Thứ 5, Thứ 7, Chủ Nhật 13:00~17:00 Tiếng Philippine

Thứ 4, Thứ 7, Chủ Nhật 13:00~17:00 Tiếng Việt

Thứ 4, Chủ Nhật 13:00~17:00 Tiếng Nepal